



# Butlletí del Consell General

---

Núm. 56/2008

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

---

## SUMARI

---

### 2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

#### 2.1 Projectes de llei

Tramesa del **Projecte de llei de salut animal i seguretat alimentària**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient. *pàg. 2*

Tramesa del **Projecte de llei d'impostos especials**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentada a la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost. *pàg. 2*

Tramesa del **Projecte de llei del Cos de Banders**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentada a la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme. *pàg. 2*

Tramesa del **Projecte de llei de modificació de la Llei general de sanitat**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentada a la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient. *pàg. 2*

Tramesa del **Projecte de llei de la signatura electrònica**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentada a la Comissió Legislativa d'Interior. *pàg. 2*

### 3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

#### 3.2.1 Projectes de llei qualificada

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei qualificada de llibertat sindical**. *pàg. 3*

### 4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

#### 4.4.2 Respostes escrites

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a l'**adjudicació definitiva dels treballs de reforma del despatx núm.1 de la 3a planta de l'Edifici Administratiu**. *pàg. 3*

## 2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

### 2.1 Projectes de llei

#### Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de setembre del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de salut animal i seguretat alimentària**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 8 d'octubre del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei d'impostos especials**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de setembre del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei del Cos de Banders**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de setembre del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de modificació de la Llei general de sanitat**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de setembre del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de la signatura electrònica**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

### 3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

#### 3.2.1 Projectes de llei qualificada

##### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 d'octubre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Joan Albert Farré Santuré, president de la Comissió Legislativa d'Interior, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei qualificada de llibertat sindical**. El nou termini finalitza el dia 1 de desembre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

### 4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

#### 4.4.2 Respostes escrites

##### Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a **l'adjudicació definitiva dels treballs de reforma del despatx núm. 1 de la 3a planta de l'Edifici Administratiu**, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 43/2008, de data 9 de juliol.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 14 d'octubre del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

**Resposta a la pregunta al Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 7 de juliol del 2008 (núm. reg. 892), relativa a l'adjudicació definitiva dels treballs de reforma del despatx núm. 1 de la 3a**

**planta de l'Edifici administratiu, i publicada al Butlletí del Consell General núm. 43/2008**

*1. En quin BOPA es va publicar l'edicte de licitació del treball esmentat?*

Hi ha un edicte de correcció d'errata del 8 d'octubre passat que constata un error en l'edicte d'adjudicació d'aquests treballs, en els termes següents:

“On hi diu:

g) Forma d'adjudicació: concurs nacional

h) Procediment: urgent

i) Modalitat de la contractació: ordinària

Hi ha de dir:

g) Forma d'adjudicació: contractació directa

h) Modalitat de contractació: urgent.”.

*2. A què es destina habitualment el despatx núm. 1 de la 3a planta de l'Edifici administratiu?*

És el despatx que ocupa el cap de Govern.

*3. Per quins motius el Govern va acordar reformar-lo?*

El Govern va acordar reformar la tercera planta de l'Edifici administratiu ja que no s'havia fet cap treball de millora de les instal·lacions des de l'any en què es va construir l'Edifici administratiu (1986). Inicialment s'havia previst una estimació base de 1.269.300,79 €. El Govern va acordar reduir els costos dels treballs retallant diverses partides globals. El preu final pel qual es va adjudicar l'obra va ser de 665.650,87. Les partides retallades van afectar de manera substancial els treballs que s'havien de realitzar al despatx núm. 1. És per aquest motiu que aquests treballs es van adjudicar a part.

*4. En què consisteixen exactament els treballs de reforma del despatx núm. 1 de la 3a planta de l'Edifici administratiu?*

Es tracta de treballs d'instal·lacions elèctriques, de seguretat, de fusteria, de reforma del terra i del sostre.

*5. Per quins motius el Govern va acordar seguir el procediment d'urgència per a l'adjudicació d'aquests treballs?*

Per agilitar-ne la tramitació en coordinació amb altres obres de la mateixa planta i vista la urgència per tornar a ocupar el despatx, pel fet que a l'Edifici administratiu no hi ha cap altre espai disponible per fer de despatx del cap de Govern.

Andorra la Vella, 13 d'octubre del 2008

Esteve Vidal Ferrer  
Secretari general

## Butlletí del Consell General

---

Dipòsit legal: And. 262/94  
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €  
Subscripcions: Tel. 877877